

Registr. číslo	PŘÁVNÍ ODBOR
	07 96 / 19



MINISTERSTVO ZDRAVOTNICTVÍ  
ČESKÉ REPUBLIKY

**OBJEDNÁVKA ČÍSLO: 48/2019/MEZ**

<p>Objednavatel: <b>ČR - Ministerstvo zdravotnictví MEZ Palackého nám. 4 128 01 Praha 2</b></p> <p>Tel: [REDACTED] IČO: 00024341 Bankovní spojení: 000000-0002528001/0710 IBAN: CZ43 0710 0000 0000 0252 8001</p>	<p>Dodavatel: <b>PRESTO – PŘEKLADATELSKÉ CENTRUM s.r.o Na Příkopě 31 110 00 Praha 1</b></p> <p>Tel: [REDACTED] IČ: 26473194 DIČ: CZ26473194 Bankovní spojení: 805329006/2700</p>
---	--

Objednáváme u Vás tlumočení z českého, případně slovenského jazyka do angličtiny, maďarštiny a polštiny a naopak (příčemž tlumočení z cizího jazyka do dalšího cizího jazyka proběhne prostřednictvím tlumočení z češtiny), na akci „Ministerské jednání V4“, které se uskuteční dne 12. 11. 2019 v Barokním refektáři na adrese Jiřská 5, Praha. Jednání bude tlumočeno simultánně a tisková konference konsekutivně.

Předběžná kalkulace:

**1) Tlumočení:**

CS, SK <-> EN

Tlumočení simultánní: 2x tlumočník x 4 hod. x 850 Kč/1 hod. = 6 800 Kč + 21 % DPH

Tlumočení konsekutivní: 1x tlumočník x 1 hod. x 500 Kč/1 hod. = 500 Kč + 21 % DPH

CS, SK <-> PL

Tlumočení simultánní: 2x tlumočník x 4 hod. x 1 200 Kč/1 hod. = 9 600 Kč + 21 % DPH

Tlumočení konsekutivní: 1x tlumočník x 1 hod. x 1 100 Kč/1 hod. = 1 100 Kč + 21 % DPH

CS, SK <-> HU

Tlumočení simultánní: 2x tlumočník x 4 hod. x 1 600 Kč/1 hod. = 12 800 Kč + 21 % DPH

Tlumočení konsekutivní: 1x tlumočník x 1 hod. x 1 400 Kč/1 hod. = 1 400 Kč + 21 % DPH

Předpokládaná cena za tlumočení: **32 200 Kč + 21 % DPH**



ČR - Ministerstvo zdravotnictví, Palackého náměstí 4, 128 01 Praha 1  
tel: [REDACTED]



2) Tlumočnická technika

30 ks	přijímač	1 200 Kč	
3 ks	kabina velká	9 000 Kč	
15 ks	stolní mikro	3 300 Kč	
1 ks	ozvučení	600 Kč	
2 ks	zářič 15W	2 400 Kč	
4 ks	montáž, demontáž	4 000 Kč	
	režie	3 460 Kč	
	doprava	1 000 Kč	
		<u>24 960 Kč</u>	+21% DPH

Ozvučení tiskové konference

5 ks	bezdrátový mikrofon	4 000 Kč	
1 ks	ozvučení	600 Kč	
1 ks	rozbočovač pro novináře	400 Kč	
	režie	<u>2 500 Kč</u>	
		7 500 Kč	+ 21 % DPH

Předpokládaná cena za tlumočnickou techniku je 32 460 Kč + 21 % DPH.

Celková předpokládaná částka za tlumočení včetně tlumočnické techniky je 78 238,60 Kč vč. DPH 21 %.

Objednávka dle rámcové smlouvy č. 0729/18.

Objednal: [redacted]

Podpis: [redacted]

Dne: 30.10.2019

Schválil: [redacted]

Podpis, razítko: [redacted]

Dne: 30.10.2019

MINISTERSTVO ZDRAVOTNICTVÍ  
Palačákovo náměstí č. 4  
128 01 PRAHA 2

Fakturu zašlete na adresu ministerstva, uveďte číslo objednávky a jméno objednatele.

AKCEPTUJI

V PRAZE, 30.10.2019

PRESTO -  
PŘEKLADATELSKÉ CENTRUM s.r.o.

Sídlo: Na Příkopě 10, Praha 1  
tel.: 225 000 622, info@presto.cz  
IČ: 26473194, DIČ: CZ26473194



ČR - Ministerstvo zdravotnictví, Palačákovo náměstí 4, 128 01 Praha 1  
tel./fax: [redacted]